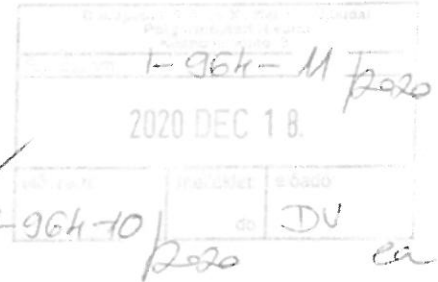


**Támogatás elszámolása**

Kérjük, hogy az elkészített anyagot NE tűzzék/fűzzék össze, NE legyen két oldalas!

**1. A Támogatott adatai:**

- Név: **Carl Rogers Személyközpontú Iskola Alapítvány**
- Cím (székhely, lakóhely): **1113 Budapest, Aga u. 10.**
- Levelezési cím, telefon: **1113 Budapest, Aga u. 10.**
- Adószám (adóazonosító jel): **19022589-1-43**
- Bankszámlaszám: **10402142-22700076-00000000**
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?  
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?  
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: **Török Ágnes 06/30/474-4350,  
penzugy@rogersiskola.hu**
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata  
I-438/173/2020. sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:  
- igen - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)



**2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg:** 100.000,- Ft

**3. A támogatási cél megnevezése:** az iskola udvarának felújítása ✓

**4. Elszámolási határidő:** 2021. január 30.

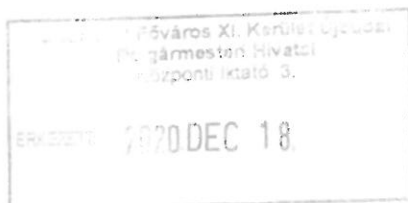
**5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:**

100.000,- Ft

**6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen:** 1.453.210,-

A költségösszesítő pótlapok száma: 1 db

Budapest, 2020. december 18.



*(Handwritten signature)*

(cégszerű) aláírás

A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

## IGAZOLÁSOK

### 1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: ..... Aláírás: .....

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....  
Dátum: ..... Aláírás: .....

### 2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét .....<sup>100.000</sup>,- Ft összegben igazolom.

Dátum: .....<sup>2020 DEC 29</sup> Aláírás (ügyintéző): .....<sup>lie</sup>

Dátum: ..... Aláírás (vezető): .....<sup>SJA</sup>

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....  
Dátum: ..... Aláírás (ügyintéző): .....

Dátum: ..... Aláírás (vezető): .....

## Szöveges szakmai beszámoló fényképpel ellátva

A Carl Rogers Személyközpontú Iskola Alapítvány fenntartásában működő óvoda és iskola udvara fontos terepe az óvodások és az iskolások mindennapjainak. Jó időben a testnevelés órákat is kinn tartjuk. Elengedhetetlen, hogy környezetünknek ez az eleme biztonságos és esztétikus legyen.

Az udvaron a padok faanyaga elöregedett, korhadásnak indult. Néhány éve egy szülővel közös akció keretében újrafestettük őket, de most már annyira leromlott az állapotuk, hogy ki kellett őket cserélni.

Az udvaron az egyik fát mászókaként használják a gyerekek. A balesetek megelőzése érdekében alatta a talajt gumilappal borítottuk. Egyidejűleg a többi fa veszélyes ágait is eltávolítottuk.

A homokozókat is felújítottuk.

A gyerekek örömmel vették birtokba a megújult eszközöket.







# Számla

2020-BV/002914

<b>Szállító:</b> Fair Play Trade Kft. 1171 Budapest, Lokátor u. 7. Telefon, fax: +36-1-329-04-62 +36-1-329-04-62 E-Mail: info@fairplaytrade.hu Bankszámla: 10102103-06410100-01005006 SWIFT: BUDAHUHB Ügynökség: Adószám: 12630020-2-42	<b>Vevő:</b> Carl Rogers Személyközpontú Iskola Alapítvány Budapest Aga utca 10 1113 Ügynökség: Adószám/Adóazonosító: 19022589-1-43
---	---

<b>Fizetési mód</b>	<b>Teljesítés kelte</b>	<b>Számla kelte</b>	<b>Esedékesség kelte</b>
Átutalás	2020.12.08.	2020.12.08.	2020.12.16.

Késedelmi kamat: Táblázat szerint

Kód	Megnevezés	Besorolási szám	Mennyiség
Egységár	Engedmény	Eng. összeg	Nettó érték
Áfa kulcs	Áfa érték	Áfa érték	Bruttó érték
98581	Plútó pad - K	950390	5 db
39 362,20		196 811,-	249 949,97
		27 %	53 138,97
SZ0089	Szállítási költség	SZJ 60.24.22.0	1 alkalom
57 385,83	0,-	57 385,83	72 880,-
		27 %	15 494,17
<b>Áfarészletezés:</b>	<b>Áfa kulcs</b>	<b>Nettó érték</b>	<b>Áfa érték</b>
	27 %	254 196,83	68 633,14
<b>Kerekítés:</b>		0,17	-0,14
		254 197,-	68 633,-
			322 830,-

**Végösszeg:** 322 830,- azaz Háromszázhuszonegyezer-nyolcszázharminc forint

**Fizetendő összeg:** 322 830,-

Köszönjük a vásárlását!  
A számla pecsét és aláírás nélkül is érvényes!

ELSZÁMOLVA a BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET  
ÚJBUDA ÖNKORMÁNYZATA 1-438/193/2020. SZ.  
TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉSE TERHÉRE 100.000,- Ft ÖSSZEGBEN.

Az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolat  
ELLENŐRIZVE 2020 DEC  
ROGERS  
BUDAPEST  
AGA U. 10. \* NYILVÁNTARTÁS

# SZÁMLA

Eredeti

Számlakibocsátó :  
 Pro Natura Kert Kft.  
 1112 Budapest, Fehérló utca 19-21  
 Bank: 10201006-50109795-00000000  
 Kereskedelmi és Hitelbank Rt.  
 Adószám: 12495953-2-43  
 EU adószám:

Vevő :  
 Carl Rogers Személyközpontú Iskola  
 Alapítvány  
 1113 Budapest  
 Aga utca 10  
 Adószám: 19022589-1-43

Fizetés módja	Számla kelte	Teljesítés	Fiz. határidő	Számla száma
Átutalás	2020.08.22.	2020.08.22.	2020.09.01.	A20200094

Megnevezés, KSH, vámtarifa, cikkszám	Egység	Mennyiség	Egységár	ÁFA alap	ÁFA %	ÁFA	Ellenérték
--------------------------------------	--------	-----------	----------	----------	-------	-----	------------

Kertépítészeti munkák SZJ 45.02 db	1,00	1 223 000,00	1 223 000,00	27%	330 210,00	1 553 210,00
Összesítés:			Adóalap		Adó	Bruttó
27% ÁFA:			1 223 000,00		330 210,00	1 553 210,00
Összesen (kerekítve):			1 223 000		330 210	1 553 210
A számla végösszege (HUF):						1 553 210

- azaz egymillió-ötszázötvenháromezer-kettőszáztíz HUF -

Prohászka Gábor

ELSZÁMOLVA A BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET  
 ÚJBUDA ÖNKORMÁNYZATA 1-438/173/2020 58.  
 TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉSE TERHEIRE  $\phi$   $\neq$  ÖSSZEGBEN.

Az eredetivel mindenben  
 megegyező hiteles másolat

ELLENŐRIZVE 2020 DEC



1-438/143/2020

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. László Imre polgármester,**

mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

**Carl Rogers Személyközpontú Iskola Alapítvány**

Székhely: 1113 Budapest, Aga u. 10.

Bírósági bejegyzés sz.: 0100/Pk.62.025/1990

Adószám: 19022589-1-43

képviseli: **Papp Tibor elnök**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-438/12/2020** számon iktatott pályázat alapján, a Képviselő-testület 117/2020. (IX. 24.) XI.ÖK sz. határozatával támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:  
**az iskola udvarának felújítása**

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- gumilap, padok, új homok, faanyag vásárlása

A támogatott cél megvalósításának helye:

**1113 Budapest, Aga u. 10.**

**A támogatással megvalósuló cél időtartama 2020. július 1. napjától 2020. december 31. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „*Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére .....Ft összegben*”.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.  
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.



17. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
18. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.


Budapest, 2020. szeptember 30.

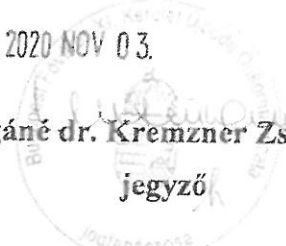
  
.....  
**Támogatott**  
Carl Rogers Személyközpontú Iskola  
Alapítvány  
Papp Tibor  
elnök

  
**Támogató**  
Újbuda Önkormányzata  
dr. László Imre  
polgármester



Ellenjegyezte:

2020 NOV 03.  
  
Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna  
jegyző



Pénzügyi ellenjegyző:

  
Soltész Erika  
igazgató

2020 NOV 04